

### 文華印務公司

承印五種  
石印商標  
中西支件  
電版各種  
四色銅印

本公司承印各種中西文字、商標、電版、銅印等，品質優良，交貨迅速。地址：香港中環德輔道中。

### Radiolayor

收音機

此收音機採用最新電管，收音清晰，音質優美。適合家庭及商業場所使用。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司啟事

本公司承辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

# 華字日報

CHINESE MAIL  
THE WAH TSZ YAT PO LTD.  
5, WELLINGTON STREET, HONG KONG, CHINA.  
Gable Address "WAH TSZ PO"  
Telephone Central No. 227, P. O. Box No. 100  
NO. 19102 03 OCTOBER

### 行銀商工

通匯處海內外各商埠

上海（江西路）  
漢口（太平路）  
天津（海大道）

本行辦理各項銀行業務，匯兌、儲蓄、放款等，手續簡便，利息優厚。地址：香港中環德輔道中。

### 打鐵地

法國山打鐵地九號... 此藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等，見效神速。地址：香港中環德輔道中。

### 服西衣者不可不注意

本行專辦各國名廠西衣，款式新穎，剪裁合身。地址：香港中環德輔道中。

### 印刷同業公鑒

本廠發售中西字粒，價廉物美，歡迎各界垂詢。地址：香港中環德輔道中。

### 辛毓賢堂創製

婦科萬應小丸

此丸專治婦女經期不調、赤白帶下等症，功效顯著。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### 牙定素必國美

Pepsodent

名馳世界

此牙膏能潔齒護齦，預防牙疾。地址：香港中環德輔道中。

### 遺失股份

本人不慎遺失某某公司股份，特此聲明作廢。聲明人：某某某。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### 利源遷舖廣告

本號因業務擴展，現已遷往新址營業，特此公告。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

## 安氏馳名藥膏

皮膚之患 雖屬輕症 然膿水淋漓 痛癢切 膏不勝其

此藥膏專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、癬瘡等，見效神速。地址：香港中環德輔道中。

### 司公谷隆濟通

本公司承辦各項商業業務，信譽昭著。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏西藥公司

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。



### 賣物會獎券部五 員獎券獎品表列

員獎	獎品	價值
首名獎	香港西區近正街舖	八千元
二名獎	香港西區近正街舖	四千元
三名獎	香港西區近正街舖	二千元
四名獎	香港西區近正街舖	一千元
五名獎	香港西區近正街舖	五百元
六名獎	香港西區近正街舖	二百元
七名獎	香港西區近正街舖	一百元
八名獎	香港西區近正街舖	五十元
九名獎	香港西區近正街舖	二十元
十名獎	香港西區近正街舖	十元

本會定於九月十五日(星期日)上午十時在中華總商會舉行開獎典禮。屆時請各得獎者準時出席。如不能出席者，請委託親友代領。開獎結果，將登報公佈。此佈。

本會定於九月十五日(星期日)上午十時在中華總商會舉行開獎典禮。屆時請各得獎者準時出席。如不能出席者，請委託親友代領。開獎結果，將登報公佈。此佈。

本會定於九月十五日(星期日)上午十時在中華總商會舉行開獎典禮。屆時請各得獎者準時出席。如不能出席者，請委託親友代領。開獎結果，將登報公佈。此佈。

本會定於九月十五日(星期日)上午十時在中華總商會舉行開獎典禮。屆時請各得獎者準時出席。如不能出席者，請委託親友代領。開獎結果，將登報公佈。此佈。

本會定於九月十五日(星期日)上午十時在中華總商會舉行開獎典禮。屆時請各得獎者準時出席。如不能出席者，請委託親友代領。開獎結果，將登報公佈。此佈。

本會定於九月十五日(星期日)上午十時在中華總商會舉行開獎典禮。屆時請各得獎者準時出席。如不能出席者，請委託親友代領。開獎結果，將登報公佈。此佈。

### 洞庭酒樓減收廳租廣告

本酒樓因業務關係，自九月十五日起，減收廳租。凡有長期租約者，請於九月十日前向本酒樓經理處洽談。此佈。

### 東亞銀行派半年股息廣告

本行定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行派息典禮。凡持有本行股票之股東，請準時出席。此佈。

### 莊網絲大刺芝 天五十價廉大期展再

本莊為推廣業務，特於九月十五日(星期日)舉行大型展覽。屆時將有各種絲綢、刺繡等商品展出。價格低廉，歡迎參觀。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 香港公民貯蓄會有限公司

本公司定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行股東大會。凡持有本公司股票之股東，請準時出席。此佈。

### 還舖告白

本舖因業務關係，自九月十五日起，遷往新址營業。凡有舊址之客戶，請於九月十日前向本舖經理處洽談。此佈。

### 麗華有限公司轉讓

本公司因業務關係，特將本公司全部資產轉讓予新公司。凡持有本公司股票之股東，請於九月十日前向本公司經理處洽談。此佈。

### 聖保羅女書院展覽期賣物廣告

本院為籌募經費，特於九月十五日(星期日)舉行大型展覽。屆時將有各種書籍、文具等商品展出。價格低廉，歡迎參觀。此佈。

### 孫政財果允發還商標

孫政財先生因故發還其商標。凡持有該商標之客戶，請於九月十日前向孫先生洽談。此佈。

### 本報特電

本報特電：九月十五日，香港各界舉行盛大集會，抗議政府之政策。集會中，各界代表紛紛發言，指責政府之行為。此佈。

### 秘密疑十日被捕

據悉，某秘密組織之成員，於九月十日被捕。警方表示，該組織之活動，已對社會安全構成威脅。此佈。

### 林虎方本仁給七獅軍刀

林虎方先生向本報捐贈七獅軍刀。本報為表揚其熱心公益之精神，特刊此廣告。此佈。

### 江浙奉直戰事特電第二張

江浙奉直戰事，自九月十五日起，進入新階段。各方軍隊正積極調動中。此佈。

### 特別通訊

特別通訊：九月十五日，某地發生大火，造成重大損失。消防部門已派員前往撲滅。此佈。

### 商團起械發生劇戰詳情

商團起械，發生劇戰。據悉，商團成員因不滿政府政策，遂發動叛亂。雙方發生激烈交火。此佈。

### 飛佛衣

飛佛衣，本廠為製造衣車之鼻祖，久已風行海外。現為擴大業務，特在本地設立分廠。此佈。

## 香港大馬路

# 生

## 天十價

### 一送一買

## 止日九十五

## 香港大馬路

# 生

## 天十價

### 一送一買

## 止日九十五

### 萬應止咳丸

治咳神藥，一服即愈。凡患咳嗽、氣喘、痰多等症，服此丸無不奏效。此佈。

### 著名大相家熊節到港

熊節先生，著名大相家，現已抵港。凡有求相者，請於九月十五日(星期日)下午二時，前往某某處相會。此佈。

### 西安新輪船行走省港

西安輪船公司，新購輪船，行走省港。船隻寬大舒適，航行迅速。歡迎乘坐。此佈。

### 新建築樓宇或賣或租

現有新建樓宇，環境優美，交通便利。適合居住或辦公。有意者，請洽某某公司。此佈。

### 眼科良醫

本診所由名醫主診，專治各種眼疾。醫術精湛，收費低廉。歡迎光臨。此佈。

### 皇后廟開光

皇后廟定於九月十五日(星期日)舉行開光典禮。屆時將有各種儀式，歡迎參加。此佈。

### 東亞銀行派半年股息廣告

本行定於九月十五日(星期日)下午二時在總行舉行派息典禮。凡持有本行股票之股東，請準時出席。此佈。

### 莊網絲大刺芝

本莊為推廣業務，特於九月十五日(星期日)舉行大型展覽。屆時將有各種絲綢、刺繡等商品展出。價格低廉，歡迎參觀。此佈。



**萬應止咳丸**  
治咳神藥  
氣喘咳嗽 痰多氣促  
每瓶一元 每打十元

**黎兆榮緊要啟事**  
啟者現因本行... 黎兆榮 啟

**生天**  
九日一止  
送

**秘密疑案**  
林虎方本仁... 揭開真相

**飛佛衣**  
本廠製造... 飛佛衣

**理中附子**  
每斤... 理中附子

**第二次大罷市情形再誌**  
▲成立罷市總局... 罷市情形再誌

**商民能堅持十日 不被政府收買**  
化或硬硬... 商民能堅持十日

**皮草**  
大馬路... 皮草



### 清源新鮮牛奶

本公司備有新鮮牛奶，每日早晚兩次送貨上門。牛奶純潔，營養豐富，為家庭必備之品。歡迎訂購。

### 工商銀行

The Industrial & Commercial Bank Ltd.

總行：香港（車打路）  
分行：上海（江西路）、漢口（太平路）、天津（海大道）  
通匯處：海內外各商埠

### 香港匯豐銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 台灣銀行

本行在台北設有總行，在香港設有分行。辦理一切銀行業務，信譽可靠。

### 洋樓招租

現有洋樓一座，環境優美，交通便利。適合居住或辦公。有意者請洽。

### 名醫到港

顏章民先生，名醫世家，醫術精湛。專治內外科各症。現到港診治，歡迎預約。

### 荷蘭小公銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽可靠，服務周到。

### 香港美國通運銀行

本行在紐約設有總行，在香港設有分行。辦理一切銀行業務，信譽昭著。

### YAT PO LTD.

ON STREET, KONG. 代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。

### 香港東方商業銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽可靠，服務周到。

### 香港銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽可靠，服務周到。

### 香港商業銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽可靠，服務周到。

### 本館廣告

本館承辦各種廣告，包括報紙、雜誌、海報等。設計精美，效果顯著。歡迎垂詢。

### 大英政府

本館承辦各種廣告，包括報紙、雜誌、海報等。設計精美，效果顯著。歡迎垂詢。

### 老製藥廠

本廠生產各種名藥，選料精良，炮製地道。信譽可靠，藥效顯著。

### 接譯華英文件

本館承接各種華英文件翻譯，筆跡工整，交貨迅速。歡迎垂詢。












**手仙 手仙 遊雲**



大炮台香烟

**澳門捷聲藥局**  
特製外科通治皮膚水出世  
收效神速

此藥水係由名醫精製，專治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、癬瘡等，一洗即愈，神效無比。每樽售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**永固紅磚出世**  
本公司不惜重資，自置機器，精製紅磚，質地堅硬，顏色鮮紅，為建築工程之良材。現已大批運到，歡迎各界垂詢。地址：澳門大馬路永固公司。

**戲院招租廣告**  
本戲院位於市中心，環境優雅，設施齊全，適合舉辦各種演出及宴會。有意者請洽：澳門中區某某街某某號。

**慎堂**  
專治各種疑難雜症，藥到病除。本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，功效顯著。地址：澳門某某街某某號。

**香港老舖上環大馬路式壹壹號**  
本舖經營多年，信譽昭著。現因業務擴展，遷往新址營業。歡迎舊雨新知光臨指導。

**請用潔成規**

香港潔成有限公司謹啟

規條庄十二：半毫九元三箱每  
規條庄十九：半毫九元四箱每  
規條庄五十二：半毫九元三箱每

**STATE EXPRESS 555 VIRGINIA CIGARETTES**



五五五捲烟，優美之點極多，時常一樣，永無變異，即為其特色之一。清香濃郁，年去一來，都是一樣。因三個五香烟，選擇烟葉，永無差異，故也。

**承典主命將貴重物業當眾出投**  
本業主因事回國，特將名下位於某某街之物業，當眾出投。有意承購者，請於某某月某某日前，向某某處洽談。

**影樓擴充**  
本影樓為擴大業務，特在某某處增設攝影棚，設備完善，技術精良。歡迎各界人士光臨攝影。

**注意**  
本號專辦西裝、呢絨、綢緞等，款式新穎，價格公道。地址：澳門某某街某某號。

**隆泰**  
本號專辦各種名酒、罐頭食品，品質優良，價格低廉。歡迎批發零售。地址：澳門某某街某某號。

**先施**  
本公司生產之各種日用品，如肥皂、牙膏等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。

**先施**  
本公司生產之各種日用品，如肥皂、牙膏等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。

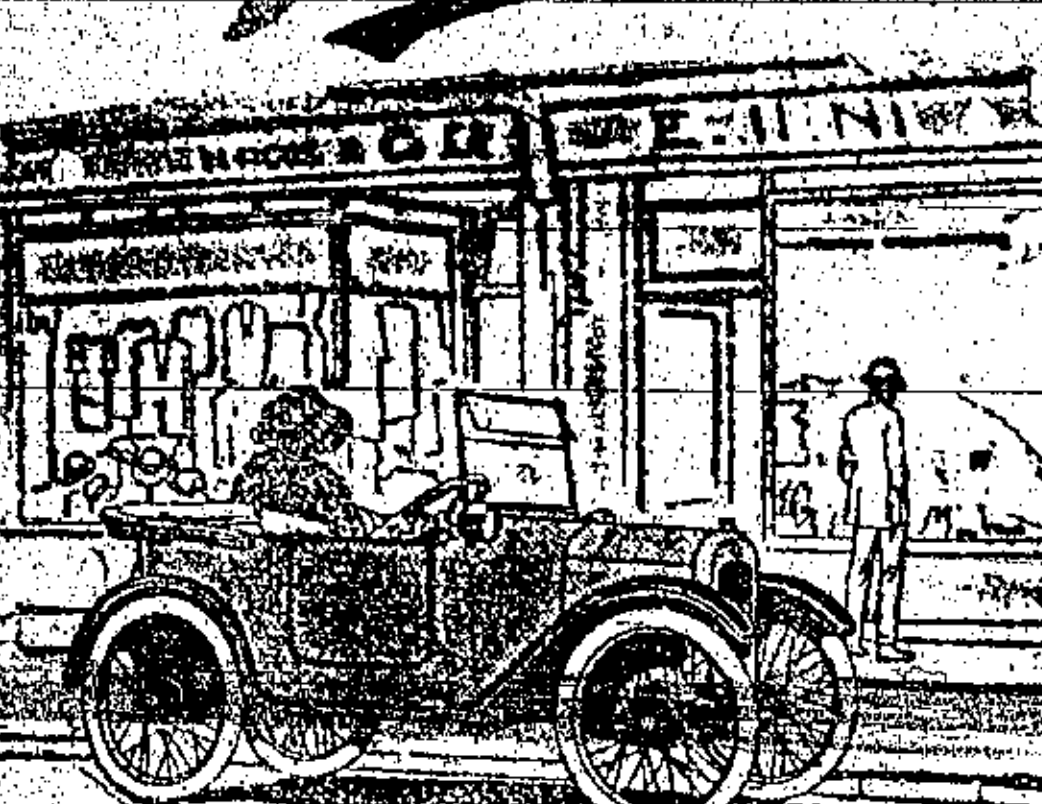
**隆泰**  
本號專辦各種名酒、罐頭食品，品質優良，價格低廉。歡迎批發零售。地址：澳門某某街某某號。







### Austin



洋羅士 總代理

下開各車其價目 皆諸君所可購買者

(1) Cadillac 5 passenger Touring Car	\$1500
(2) Chrysler 7 passenger Touring	\$1500
(3) Chrysler 4 passenger Speedster	\$2500
(4) Lincoln 7 passenger Touring	\$4000
(5) Singer 7 passenger Landauette	\$3200
(6) Studebaker 5 passenger (special body)	\$2000

(注意)凡用車之良好專視夫與所交易字號為定  
上開各汽車如欲知其詳細者請在( )內註明  
於今天此廣告白報本公司為荷

THE DRAGON MOTOR CAR CO. LTD.  
33 Wong Nei Chang Road, Hongkong.

### GARGOYLE

## Mobiloil

Make the short your guide

荷之車均用本公司之紅油... 此油之優點... 凡用此油之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此油之車... 必能長久耐用...

### 火滅筒

此筒能滅火... 凡用此筒之車... 必能防火... 且能保護引擎... 故凡用此筒之車... 必能長久耐用...

### MOTOR SECTION

汽車廣告欄

鄧祿普橡膠皮膠輪

鄧祿普公司之橡膠皮膠輪... 凡用此膠輪之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此膠輪之車... 必能長久耐用...

## 新報藥局

代理 中西正字號藥品

名廠容化粧品

洗滌 凡用此洗滌劑之車... 必能清潔... 且能保護引擎... 故凡用此洗滌劑之車... 必能長久耐用...

### 香港九龍汽車有限公司

收第三次股銀廣告

本公司定於八月十五號... 凡持有本公司股票之股東... 請於八月十五號前... 將第三次股銀... 繳入本公司...

### 達路汽車公司

本公司之汽車... 凡用此汽車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此汽車之車... 必能長久耐用...

### 元拾式 月每銀租

本公司之汽車... 凡用此汽車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此汽車之車... 必能長久耐用...

### 名馳下天

汽車加相

本公司之汽車... 凡用此汽車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此汽車之車... 必能長久耐用...

### 車貨亞詩雲

新式摩托貨車

本公司之摩托貨車... 凡用此摩托貨車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此摩托貨車之車... 必能長久耐用...

### CHEVROLET

始夫羅勒超等游車

本公司之游車... 凡用此游車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此游車之車... 必能長久耐用...

### 香港電燈有限公司

本公司之電燈... 凡用此電燈之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此電燈之車... 必能長久耐用...

### 凌風公司

中國南方總代理

本公司之汽車... 凡用此汽車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此汽車之車... 必能長久耐用...

### 港高州輪船開行廣告

本公司之輪船... 凡用此輪船之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此輪船之車... 必能長久耐用...

### RALEIGH

牌來脚

本公司之腳車... 凡用此腳車之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此腳車之車... 必能長久耐用...

### 新新電燈照相

本公司之電燈... 凡用此電燈之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此電燈之車... 必能長久耐用...

### 生鐵

本公司之生鐵... 凡用此生鐵之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此生鐵之車... 必能長久耐用...

### 世出燈汽煤欸新

燈沙衣與顧必沙

本公司之燈... 凡用此燈之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此燈之車... 必能長久耐用...

### 棧東亨乾

本公司之棧... 凡用此棧之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此棧之車... 必能長久耐用...

### Fordson

THE UNIVERSAL TRACTOR

本公司之拖拉機... 凡用此拖拉機之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此拖拉機之車... 必能長久耐用...

### 請留意此地位

本公司之地位... 凡用此地位之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此地位之車... 必能長久耐用...

### Osram

G.E.C.

本公司之燈... 凡用此燈之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此燈之車... 必能長久耐用...

### 局造

本公司之局... 凡用此局之車... 必能省油... 且能保護引擎... 故凡用此局之車... 必能長久耐用...



### 英國去年各工業獲利概況

英國去年各工業獲利概況，據最近公佈之統計，英國去年各工業獲利，較前年有顯著之增加。茲將各工業獲利之概況，列表如下：

工業	一九三三年獲利	一九三二年獲利
煤礦	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
鋼鐵	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
棉織	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
毛織	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
食品	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
其他	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊

（續）

工業	一九三三年獲利	一九三二年獲利
煤礦	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
鋼鐵	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
棉織	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
毛織	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
食品	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
其他	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊

英國去年各工業獲利概況，據最近公佈之統計，英國去年各工業獲利，較前年有顯著之增加。茲將各工業獲利之概況，列表如下：

工業	一九三三年獲利	一九三二年獲利
煤礦	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
鋼鐵	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
棉織	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
毛織	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
食品	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊
其他	一億九千八百萬鎊	一億九千八百萬鎊

### 生活

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

### 米加爾與他失去的天使

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

#### 徵求

本公司徵求...

#### 影相

影相廣告...

#### 求徵

求徵廣告...

#### 徵求

徵求廣告...

#### 東華醫院

本院設有內科、外科、婦科、兒科、眼科、耳鼻喉科、牙科、皮膚科、泌尿科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科、牙科、皮膚科、泌尿科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科。

#### 先施有限公司

本公司經銷各國名廠...

#### 代百公司

本公司經銷各國名廠...

#### 新旅行

本公司經銷各國名廠...

#### 電來

本公司經銷各國名廠...

#### 司公

本公司經銷各國名廠...







